

Spis treści

Rekreacja, kultura i sport	2
Kulturalny bilet socjalny: kultura za 1 euro	2
Znajdź oferty kulturalne	3
Muzea	4
Kluby w Augsburgu	6
Stowarzyszenie - co to jest?	6
Ochrona dzieci w klubie (Verein)	8
Spotkanie	9
Misja stacji (na głównej stacji)	9
Grandhotel Cosmopolis	10
Miejsca spotkań wielopokoleniowych (MGT)	10
Salon w Schwabencenter	10
Café Tür an Tür	11
Teatr	11
Zaangażowanie	12
wolontariusz	12
Ambasadorzy różnorodności	13
Miejska współpraca na rzecz rozwoju: Partnerstwa z gminami z Globalnego Południa	14
Biblioteka	14
Pozostałe oferty rekreacyjna	16
Otwarte warsztaty sąsiedzkie	17
Sport	18
Grupa integracyjna jdav	18
Sportlotsen - przenosimy ludzi!	19
Pływanie w Augsburgu	19

Rekreacja, kultura i sport

Kulturalny bilet socjalny: kultura za 1 euro

Lubisz chodzić do teatru lub muzeum? Chciałbyś pójść na koncert? Ale nie masz zbyt dużo pieniędzy?

Miasto Augsburg chce, aby wszyscy obywatele mogli uczestniczyć w życiu kulturalnym. Dla osób, które mają mało pieniędzy, przygotowano Kultursozialticket. Dla tych osób bilet na wiele wydarzeń kulturalnych i muzeów kosztuje tylko 1 euro.

Kto otrzymuje Kultursozialticket?

- Bilet Kultursozialticket jest dostępny dla każdego, kto posiada kartę Tafel.
- Osoby posiadające bilet socjalny również mogą korzystać z Kultursozialticket.

Gdzie mogę otrzymać Kultursozialticket?

Tafelausweis

Tafelausweis jest ważny jako Kultursozialticket. Bilet Tafelausweis można otrzymać w [Augsburger Tafel e. V.](#)

- Jeśli otrzymujesz zasiłek obywatelski.
- Jeśli otrzymujesz podstawowe wsparcie dochodu.
- Jeśli otrzymujesz pomoc społeczną.
- Jeśli otrzymujesz niską emeryturę.
- Jeśli otrzymujesz zasiłek mieszkaniowy.
- Jeśli studiujesz i otrzymujesz BAföG.
- Jeśli żyjesz w złej sytuacji finansowej.

Więcej informacji na temat karty Tafel można znaleźć [tutaj](#)

Bilet socjalny

Bilet socjalny jest ważny w transporcie publicznym (ÖPNV). Jeśli posiadasz Sozialticket, możesz kupić [Deutschland-Ticket](#) po obniżonej cenie. Wraz z biletem socjalnym otrzymasz zaświadczenie o upoważnieniu. Kupon ten jest ważny jako kulturalny bilet socjalny.

Wniosek o wydanie biletu socjalnego można złożyć w [biurze ds. usług socjalnych, seniorów i osób niepełnosprawnych \(ASL\)](#).

Więcej informacji na temat biletu socjalnego można znaleźć [tutaj](#)

Jak działa bilet Kultursozialticket?

Czy posiadasz kartę Tafel lub zaświadczenie o uprawnieniach?

- Okaż kartę lub voucher w kasie biletowej. Otrzymasz bilet w cenie 1 euro.

- Bilet można kupić w kasie. Bilet można kupić na 20 minut przed wydarzeniem. Rezerwacje nie są możliwe.
- NIE MOŻNA kupić biletu Kultursozialticket na premiery.

Które wydarzenia i muzea mogą odwiedzić z Kultursozialticket?

Z biletem Kultursozialticket można odwiedzić następujące instytucje:

- [Augsburger Puppenkiste](#)
- [Fugger und Welser Erlebnismuseum](#)
- [Fuggerei](#)
- [Jüdisches Museum](#)
- [Junges Theater](#)
- Wydarzenia organizowane przez Wydział Kultury
- [Kulturhaus Abraxas](#)
- [Kulturhaus Kresslesmühle](#)
- [Kolekcje sztuki i muzea](#)
- [Parktheater im Kurhaus](#)
- [Naturmuseum](#)
- [Sensemble Theater](#)
- [Planetarium Augsburg](#)
- [Stadtbücherei Augsburg](#)
- [Staatstheater Augsburg](#)

 Aktualne informacje na temat Kultursozialticket można znaleźć na [stronie internetowej miasta Augsburg](#)

Znajdź oferty kulturalne

Interesujesz się literaturą, muzyką, teatrem, sztuką, tańcem lub filmem? Augsburg oferuje wiele atrakcji kulturalnych. Jest w czym uczestniczyć, co oglądać lub czym się cieszyć. Ludzie tworzący kulturę również mają wiele możliwości w Augsburgu.

Oferty kulturalne w Augsburgu

Kulturmap

Mapa kulturalna daje szybki przegląd oferty kulturalnej. Znajdziesz tu organizacje kulturalne i różne instytucje. Dostępny jest również kalendarz wydarzeń.

 Kliknij tutaj, aby zobaczyć [mapę](#) kultury

Der Kulturkiesel

W Kulturkiesel znajdziesz wydarzenia dla dzieci i młodzieży. Dzieci i młodzież mogą wziąć udział w wielu zajęciach: artystycznych i rzemieślniczych, tanecznych, muzycznych, fotograficznych lub związanych z pisanie opowiadań. Znajdziesz tu również przedstawienia teatralne lub pomysły na przyjęcie urodzinowe dla dzieci.

 Kliknij tutaj, aby zobaczyć [Kulturkiesel](#)

Augsburg City

Na stronie internetowej miasta Augsburg można znaleźć wiele informacji na temat Augsburga. Znajdują się tam wskazówki dotyczące muzeów, wystaw, koncertów i innych wydarzeń w Augsburgu. Możesz wyszukać odpowiednią ofertę w kalendarzu wydarzeń. Znajdziesz tam daty małych wydarzeń, takich jak quizy w pubach. Znajdują się tam również informacje o dużych wydarzeniach, takich jak Dult, Plärrer, Augsburg Summer Nights lub Shopping Night.

 Kliknij tutaj, aby zobaczyć [kalendarz wydarzeń miasta Augsburg](#)

Regio Augsburg Tourismus

Strona internetowa Regio Augsburg jest interesująca nie tylko dla turystów. Znajdziesz tu informacje o zabytkach, wycieczkach po mieście, muzeach i wydarzeniach w Augsburgu i okolicach. Znajdują się tu również wskazówki dotyczące restauracji i hoteli. Inną interesującą funkcją jest [interaktywna mapa, na której można znaleźć wycieczki rowerowe i szlaki turystyczne](#).

 Kliknij tutaj, aby przejść do strony internetowej [Regio Augsburg Tourismus](#)

Słowa kluczowe: muzeum, wycieczka z przewodnikiem, światowe dziedzictwo, wykład, literatura, wystawa, kino, folm, warsztaty, rękodzieło, uczestnictwo, bajka, koncert, festiwal, wypoczynek, aktywność

Muzea

W Augsburgu znajduje się wiele muzeów. Są one bardzo różne. Niektóre muzea dają wgląd w historię. Inne muzea prezentują dzieła sztuki lub organizują wystawy na specjalne tematy.

Wstęp do większości muzeów jest płatny.

 Jeśli masz mało pieniędzy, możesz ubiegać się o Kultursozialticket. Informacje na ten temat można znaleźć [tutaj](#)

Muzea w Augsburgu

Maximilianmuseum

 [Fuggerplatz 1, 86150 Augsburg](#)

 <https://kunstsammlungen-museen.augsburg.de/maximi...>

Naturmuseum Augsburg

 [Ludwigstr. 14, 86152 Augsburg](#)

 <https://www.augsburg.de/kultur/museen-galerien/na...>

Fugger und Welser Erlebnismuseum

📍 [Äußeres Pfaffengäßchen 23, 86152 Augsburg](#)

🌐 <https://www.fugger-und-welser-museum.de/>

tim | Staatliches Textil- und Industriemuseum Augsburg

📍 [Provinstraße 46, 86153 Augsburg](#)

🌐 <https://www.timbayern.de/>

Schaezlerpalais

📍 [Maximilianstraße 46, 86150 Augsburg](#)

🌐 <https://kunstsammlungen-museen.augsburg.de/schaez...>

Brechthaus Augsburg

📍 [Auf dem Rain 7, 86152 Augsburg](#)

🌐 <https://www.brechthaus-augsburg.de/>

Mozart-Haus

📍 [Frauentorstraße 30, 86152 Augsburg](#)

🌐 <https://kunstsammlungen-museen.augsburg.de/mozart...>

Kunstmuseum Walter | im Glaspalast

📍 [Beim Glaspalast 1, 86153 Augsburg](#)

🌐 <https://www.kunstmuseumwalter.com/>

H2 - Zentrum für Gegenwartskunst | im Glaspalast

📍 [Beim Glaspalast 1, 86153 Augsburg](#)

🌐 <https://kunstsammlungen-museen.augsburg.de/zentru...>

Museums „Die Kiste“ | Puppentheatermuseum

📍 [Spitalgasse 15, 86150 Augsburg](#)

🌐 <https://www.puppenkiste.com/museum/ausstellungen-...>

Neue Galerie | im Höhmannhaus

📍 [Maximilianstraße 48, 86150 Augsburg](#)

 <https://kunstsammlungen-museen.augsburg.de/neue-g...>

Grafisches Kabinett | im Höhmannhaus

 [Maximilianstraße 48, 86150 Augsburg](#)

 <https://kunstsammlungen-museen.augsburg.de/grafis...>

Jüdisches Museum Augsburg

 [Halderstr. 6-8, 86150 Augsburg](#)

 <https://jmaugsburg.de/>

MAN-Museum

 [Heinrich-von-Buz-Str. 28, 86153 Augsburg](#)

 <https://www.man-es.com/de/man-museum>

Diözesanmuseum St. Afra

 [Kornhausgasse 3-5, 86152 Augsburg](#)

 <https://www.museum-st-afra.de/de/>

LETTL-Museum

 [Zeuggasse 9, 86150 Augsburg](#)

 <https://museum.lettl.de/>

Römerlager im Zeughaus

 [Zeugplatz 4, 86150 Augsburg](#)

 <https://kunstsammlungen-museen.augsburg.de/roemer...>

Schwäbisches Handwerksmuseum

 [Beim Rabenbad 6, 86150 Augsburg](#)

 <https://www.hwk-schwaben.de/71,0,4322.html>

Słowa kluczowe: wypoczynek, muzeum, sztuka, kultura, wystawa, kolekcja

Kluby w Augsburgu

Stowarzyszenie - co to jest?

Kluby są bardzo ważne w Niemczech. To tutaj spotykają się ludzie, którzy mają te same zainteresowania i cele.

Czym dokładnie jest stowarzyszenie?

Stowarzyszenie to grupa ludzi. Chcą oni osiągnąć lub zrobić to samo. Może to być to samo hobby, np. sport. Ale mogą to być również te same cele, np. ochrona klimatu lub pomoc ludziom w potrzebie.

Stowarzyszenie powinno istnieć na stałe, a nie tylko przez krótki czas. Osoby należące do stowarzyszenia nazywane są członkami.

Jakie kluby działają w Augsburgu?

- W Augsburgu działa ponad 200 **klubów** sportowych zajmujących się różnymi dyscyplinami sportu.

Oto kilka przykładów: Futbol amerykański, koszykówka, sporty górskie, boks, slalom kajakowy, gimnastyka, pływanie, siatkówka, joga i wiele innych....

🔍 Przegląd klubów sportowych można znaleźć [tutaj](#)

- Istnieją kluby o różnej tematyce.

🔍 Przegląd można znaleźć [tutaj](#)

W Augsburgu działa ponad 100 tak zwanych **organizacji migrantów (MO)**. Organizacje te zostały założone przez imigrantów.

Ułatwiają one kontakt z rodakami. Mają wiele różnych orientacji, takich jak religijna, kulturalna, polityczna lub wspólne spędzanie wolnego czasu.

Szukasz **stowarzyszenia ze swojego kraju**?

- Przegląd można znaleźć w [dokumencie interfejsu Stowarzyszenia i organizacje](#).
- Możesz również wysłać zapytanie na adres Büro für gesellschaftliche Integration. Kliknij tutaj, aby wyświetlić [formularz kontaktowy](#)

Jak zostać członkiem stowarzyszenia?

- Należy wypełnić formularz **zgłoszeniowy**. Każde stowarzyszenie ma swój własny formularz.
- Członkostwo w stowarzyszeniu wiąże się z opłatą **roczną**. Kluby same decydują o wysokości opłaty rocznej. Często istnieją korzystniejsze stawki dla dzieci.

💡 Masz mało pieniędzy, a Twoje dziecko chciałoby dołączyć do klubu? Czasami miasto Augsburg płaci roczną opłatę za Twoje dziecko.

Zapytaj [Amt für Soziale Leistungen](#) o korzyści płynące z pakietu edukacyjnego i uczestnictwa.

Jakie korzyści ma dla mnie klub?

- Spotkasz ludzi o takich samych zainteresowaniach i pasjach.
- Poznasz nowych ludzi.
- Możesz zaangażować się z innymi w tę samą sprawę.
- Dowiesz się czegoś nowego o swoich zainteresowaniach.

- Programy klubowe są zazwyczaj tylko dla członków.
- Oferty klubowe są tańsze niż oferty komercyjne.
- Możesz zaangażować się w działalność klubu i wziąć na siebie odpowiedzialność.
- Możesz zrobić coś dobrego dla siebie i innych.
- i wiele więcej ...

Czy w klubach są specjalne programy dla dzieci?

Wiele klubów ma grupy dla dzieci i rodzin. Rodzice nie zawsze muszą być członkami klubu. W niektórych klubach można zarejestrować tylko swoje dzieci. Dzieci mogą na przykład uprawiać sport, tańczyć, śpiewać i uczyć się pływać w klubach. Dzieciom towarzyszą przeszkoleni trenerzy.

 [Tutaj](#) znajdziesz informacje o klubach i organizacjach, w których dzieci i młodzież spędzają wolny czas.

Słowa kluczowe: kluby sportowe, kluby, czas wolny, zaangażowanie, hobby, dzieci, zabawa, sport, ochrona dzieci,

Ochrona dzieci w klubie (Verein)

Ochrona dzieci jest bardzo ważna w Niemczech. Oznacza to, że wszystkie dzieci mają swoje prawa. Powinny dorastać zdrowe i szczęśliwe. Dorośli muszą to zapewnić. Dotyczy to rodziców, ale także wychowawców, nauczycieli i wolontariuszy (np. trenerów) w klubach.

Kluby powinny być miejscami ochrony dla dzieci i młodzieży. Oznacza to, że dzieci powinny czuć się w nich komfortowo i bezpiecznie. Powinny bawić się, uprawiać sport i nawiązywać przyjaźnie. Powinny mieć wpływ na podejmowanie decyzji, doświadczać sukcesów, a tym samym wzmacniać swoją pewność siebie.

Co dokładnie powinny robić kluby ochrony dzieci?

Klub powinien skontaktować się z

Amt für Kinder, Jugend und Familie

 [08213242946](tel:08213242946) [08213242839](tel:08213242839) [082132434492](tel:082132434492)

 bundeskinderschutz@augzburg.de

- Personel doradza klubom we wszystkich kwestiach.
- Kluby podpisują umowę z Amt für Kinder, Jugend und Familie.
- Wraz z pracownikami kluby opracowują [koncepcję ochrony](#).
- Kluby sprawdzają rejestry karne wolontariuszy pracujących z dziećmi i młodzieżą.
- Organizacje oferują specjalne kursy szkoleniowe dla wolontariuszy pracujących z dziećmi i młodzieżą.
 - 💡 Kursy szkoleniowe mogą być organizowane bezpłatnie przez Amt für Kinder, Jugend und Familie .

 Obejrzyj nasz [film na temat ochrony dzieci w klubie](#) (Verein).

 Szczegółowe informacje dla klubów na temat ochrony dzieci można znaleźć [tutaj](#)

Twoje dziecko uczęszcza do klubu i martwisz się, ponieważ...

- Twoje dziecko nie chce już chodzić na spotkania klubu.
- Twoje dziecko zachowuje się inaczej, gdy wraca do domu ze spotkań klubowych.

Następnie skontaktuj się z:

Amt für Kinder, Jugend und Familie

☎ [08213242811](tel:08213242811)

@ kinderschutz@augzburg.de

Lub:

Kinderschutzbund Augsburg e.V.

☎ [082145540621](tel:082145540621)

@ anlaufstelle@kinderschutzbund-augszburg.de

Słowa kluczowe: ochrona dzieci, ochrona młodzieży, zapobieganie, prewencja, doradztwo, bezpieczeństwo, podejrzenie, przemoc, pomoc, młodzież, problemy, bezpieczeństwo, punkt kontaktowy, poradnia, nękanie, doradztwo, pytania, wątpliwości

Spotkanie

W tych miejscach odbywają się różne akcje i spotkania. Dostępne są tu usługi rekreacyjne i pomocnicze. Zazwyczaj nie musisz się rejestrować, a uczestnictwo jest bezpłatne.

Misja stacji (na głównej stacji)

Misja stacji jest punktem kontaktowym dla wszystkich. W pokojach można się zrelaksować i ogrzać. Zapraszamy do rozmowy z innymi gośćmi lub personelem. Kawa, herbata i przekąski są dostępne jako przekąska.

Książki można wypożyczyć bezpłatnie z regału.

Jaką pomoc można uzyskać?

Personel jest otwarty na wszystkich ludzi i wszelkie obawy.

- Wskazują drogę do urzędów, biur i ośrodków pomocy.
- Zapewniają wsparcie w poszukiwaniu niedrogiego zakwaterowania/noclegu, dystrybucji żywności lub sklepu z odzieżą.
- Podróżnym oferują orientację na dworcu i pomoc w podróży.
- Zapewniają pomoc w nagłych wypadkach i sytuacjach kryzysowych.

Misja stacji jest przestrzenią chronioną, do której nikt nie ma dostępu wbrew naszej woli

Godziny otwarcia

Od poniedziałku do piątku: 9:00 - 17:00

Sobota: 9:00 - 12:00

Kontakt

 [Viktoriastrasse 1, 86150 Augsburg](#) (Peron 1, dworzec główny)

 [0821519238](tel:0821519238)

 @bahnhofsmission@diakonie-augsburg.de

 Więcej informacji można znaleźć [tutaj](#)

Słowa kluczowe: spotkanie, spotkanie, doradztwo, pomoc, miejsce do spania, nagłe wypadki, herbata, jedzenie, ubrania, kontakt telefoniczny, bezpieczna przestrzeń

Grandhotel Cosmopolis

 [Springergässchen 5, 86152 Augsburg](#)
grandhotel-cosmopolis.org

Godziny otwarcia:

Pon - Pt, 8:00 - 10:00

Sat - Sun od 9:00

Miejsca spotkań wielopokoleniowych (MGT)

W MehrGenerationenTreffpunkte (MGT) ludzie spotykają się w wolnym czasie. Znajdują się one w dzielnicach miasta, czyli w pobliżu.

Mogą tam poznać nowych ludzi, pobawić się, wykonać rękodzieło lub czegoś się nauczyć.

Usługi są zazwyczaj bezpłatne.

Czego mogę się spodziewać w MGT?

- Kursy komputerowe i kursy obsługi telefonów komórkowych dla seniorów
- Spotkania międzypokoleniowe
- otwarte popołudnia: gry i majsterkowanie dla młodych i starszych
- Kluby szachowe
- Popołudnia i wieczorki taneczne
- Wykłady
- Grupy zabaw dla rodziców i dzieci
- Zajęcia sportowe dla seniorów
- Kursy językowe i konwersacyjne
- Wystawy i wydarzenia muzyczne

Listę Wielopokoleniowych miejsca spotkań (MehrGenerationTreffpunkt) można znaleźć [tutaj](#)

Salon w Schwabencenter

 [Wilhelm-Hauff-Str. 38, 86161 Augsburg](#)

Zawartość:

- Miejsce spotkań dla wszystkich
- Pomoc od rezydenta do rezydenta
- Naprawy (rower, urządzenia elektryczne)
- Pomoc komputerowa i telefon komórkowy
- Gry wszelkiego rodzaju
- Działalność rekreacyjna
- Warsztaty i rzemiosło
- Języki

Więcej informacji i program można znaleźć [tutaj](#)

Buzzwords: Wypoczynek, warsztat, naprawy, pomoc, spotkanie, miejsce spotkania

Café Tür an Tür

Café Tür an Tür

 [Wertachstr. 29, 86153 Augsburg](#)

 www.tuerantuer.de/cafe

 Godziny otwarcia:

Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8:00-18:00

Środa: 8:00-21:30

Piątek: 8:00-12:00

Niedziela: 14:00-18:00

Sobota zamknięta

Świadczenia:

- spotkanie społeczne i międzykulturowe
- bezpłatny dostęp do Internetu
- wydarzenia kulturalne
- kino, Kicker
- Deutsch-Lern-Café (nauka języka niemieckiego)
- warsztaty w różnych dziedzinach
- spotkania grup (międzynarodowa grupa kucharska "One-World-Literature-Group", grupa rzemieślnicza "Allerhand")
- wykłady i imprezy informacyjne

Schlagworte: kawiarnie towarzyskie, wypoczynek, spotkania, warsztaty, miejsce spotkań,

Teatr

Ogólne informacje o teatrach w Augsburgu można znaleźć [tutaj](#)

[Staatstheater Augsburg](#) (Teatr Państwowy)

jest obecnie w trakcie remontu, spektakle odbywają się w innych miejscach



[Kasernstr. 4 - 6, 86152 Augsburg](#)

Freilichtbühne (Teatr na wolnym powietrzu)



[Am Rote Tor 1, 86150 Augsburg](#)

Parktheater



[Klausenberg 6, 86199 Augsburg](#)

Sensemble Theater w Kulturfabrik



[Bergmühlstr. 34, 86153 Augsburg](#)

Kulturhaus Abraxas (Dom kultury)



[Sommestr. 30, 86156 Augsburg](#)

Augsburger Puppenkiste (Teatr lalkowy)



[Spitalgasse 15, 86150 Augsburg](#)

Junges Theater Augsburg



[Sommestr. 30, 86156 Augsburg](#)

Kulturhaus Kresslesmühle



[Barfüßerstr. 4, 86150 Augsburg](#)

Stichworte: Teatr, rekreacja, scena, komedia, kultura

Zaangażowanie

wolontariusz

Masz ochotę zrobić coś sensownego w swoim wolnym czasie i zostać wolontariuszem? Wtedy możesz zostać wolontariuszem. Nie dostajesz pieniędzy za wolontariat, zamiast tego robisz coś dobrego dla społeczeństwa. Istnieje wiele możliwości zaangażowania się w sektor

społeczny, kulturalny, kościelny, ekologiczny, sportowy itp.
Możesz poprosić o poradę, które miejsca stażowe są dla Ciebie interesujące.

Centrum Wolontariatu w Augsburgu

Porady dla wolontariuszy



[Mittlerer Lech 5, 86150 Augsburg](#)



[08214504220](tel:08214504220)

Od poniedziałku do piątku: 09:00 - 13:00

Thu: 14:00 - 18:00

lub zarezerwować wizytę konsultacyjną [online](#).

Słowa kluczowe: dobrowolny, honorowy, wolontariusz, angażować się, czas wolny

Ambasadorzy różnorodności

Grupa docelowa: wszyscy mieszkańcy miasta Augsburg

Treść:

- Dobre współżycie w Mieście Pokoju Augsburg w czterech modułach
 - Życie międzykulturowe i identyfikacja z miastem Augsburg
 - Stereotypy i uprzedzenia jako wyzwanie w komunikacji
 - Przeciwdziałanie hasłom
- Ambasador różnorodności w akcji
- Znajdź możliwości wolontariatu lub stwórz je sam
- wspólne opracowanie pomysłów na własny projekt
- Udział w życiu społecznym
- Platforma wymiany dla wszystkich, którzy mieszkają w Augsburgu

Osoba odpowiedzialna za kontakt:

Gabriele Opas

Centrum Wolontariatu w Augsburgu



[Mittlerer Lech 5, 86150 Augsburg](#)



[08214504220](tel:08214504220) lub [082145042213](tel:082145042213)



opas@freiwilligen-zentrum-augsburg.de

www.freiwilligen-zentrum-augsburg.de

Słowa kluczowe: wolontariusz, wolontariat, angażowanie się, wypoczynek, ambasador, różnorodność, diversity

Miejska współpraca na rzecz rozwoju: Partnerstwa z gminami z Globalnego Południa

Miasto Augsburg utrzymuje partnerstwo projektowe z jordańską gminą Ar-Ramtha w Jordanii. Planowane jest kolejne partnerstwo projektowe. Ma to być ukraińska gmina Pierwomajsk.

Co miasto Augsburg chce osiągnąć dzięki partnerstwom?

- Celem jest poprawa lokalnych warunków życia.

Kto może wziąć udział?

- Wszystkie zainteresowane osoby

Zainteresowani obywatele już pomagają w kształtowaniu partnerstwa. Czy Ty również chciałbyś pomóc w kształtowaniu partnerstwa? W takim razie czekamy na Twój telefon lub e-mail.

Osoba kontaktowa:

Herr Jakob Bihlmayer
Stadt Augsburg
Europabüro mit Europe Direct-Informationszentrum (EDIC) und Kommunale Entwicklungszusammenarbeit (KommEZ)

 [Rathausplatz 2, 86150 Augsburg, Niemcy](#)



[08213243012](tel:08213243012)



kommez@augsburg.de



www.augsburg.de/kommez

Słowa kluczowe: Uczestnictwo, Projekt, Zaangażowanie, Przyłącz się, Projekty za granicą

Biblioteka

Neue Stadtbücherei Augsburg to biblioteka miasta Augsburg. W bibliotece miejskiej można znaleźć wiele interesujących książek i innych mediów. Możesz zarejestrować się w bibliotece i wypożyczać książki.

 Korzystanie jest bezpłatne z ważną kartą biblioteczną. Za kartę biblioteczną płaci się niewielką roczną opłatę.

Co mogę wypożyczyć w bibliotece publicznej?

- Powieści i książki non-fiction
- powieści i opowiadania w innych językach (np. angielskim, arabskim, tureckim, rosyjskim, hiszpańskim, francuskim i włoskim)
- Prasa niemiecka i międzynarodowa
- nuty
- Tradycyjne i nowoczesne gry planszowe i konsolowe w dziale dziecięcym i bibliotece młodzieżowej
- Płyty CD z muzyką i książki audio
- Filmy na DVD i Blu-Ray
- eBooki, ePapier, eMuzyka, eAudio i eWideo

Co jeszcze jest dostępne w bibliotece publicznej?

- Można tam korzystać z bezpłatnej sieci W-LAN.
- Istnieją również punkty internetowe.
- W bibliotece publicznej odbywa się wiele wydarzeń. Informacje o wydarzeniach można znaleźć [tutaj](#)
- W bibliotece znajdują się również instrumenty.

Lokalizacje w Augsburgu

Biblioteka Miejska w Augsburgu (Centrum)

 [Ernst-Reuter-Platz 1, 86150 Augsburg](#)

 www.stadtbuecherei.augsburg.de

Godziny otwarcia

Od poniedziałku do piątku: 10:00 - 19:00

Sobota: 10:00 - 15:00

Biblioteki w dzielnicach miasta

Biblioteka miejska obejmuje cztery biblioteki w dzielnicach miasta oraz autobus książkowy. Biblioteki dzielnicowe mają inne godziny otwarcia niż centrum.

Göggingen

 [Von-Cobres-Straße 1, 86199 Augsburg](#)

Godziny otwarcia

Wtorek i piątek: 14:00 - 18:00

Środa: 10:00 - 13:00

Haunstetten

 [Tattenbachstraße 15, 86179 Augsburg](#)

 Godziny otwarcia: poniedziałek

Poniedziałek: 13:00 - 18:00

Środa: 9:00 - 14:00

Czwartek: 13:00 - 18:00

Kriegshaber

 [Ulmer Str. 72, 86156 Augsburg](#)

 Godziny otwarcia: wtorek

Wtorek: 13:00 - 18:00

Środa: 10:00 - 18:00

Czwartek i piątek: 13:00 - 18:00

Lechhausen

 [Blücherstraße 1, 86165 Augsburg](#)

 Godziny otwarcia

Od poniedziałku do piątku: 13:00 - 18:00

Sobota: 10:00 - 15:00

Autobus z książkami

Książkobus dowozi książki, DVD, audiobooki i wiele więcej do miejsc, w których nie ma biblioteki. Na pokładzie znajdują się również słuchowiska, Tonies, czasopisma, komiksy, mangi i media cyfrowe. Skupiamy się na dzieciach, rodzicach i seniorach.

Na trasie znajdują się 24 przystanki. Autobus z książkami zatrzymuje się na tym samym przystanku co dwa tygodnie. Możesz dowiedzieć się, kiedy i gdzie zatrzymuje się autobus z książkami [tutaj](#)

 Autobus z książkami jest również dostępny dla osób na wózkach inwalidzkich.

Słowa kluczowe: Nowa biblioteka miejska, wypożyczanie książek, książki obcojęzyczne, gazety, czasopisma, muzyka, nuty, filmy, gry, karta biblioteczna, biblioteka

Pozostałe oferty rekreacyjna

Najnowsze informacje na temat **festiwali, festynów, uroczystości i wydarzeń sportowych** można znaleźć [tutaj](#)

Na stronie internetowej [Kulturkiesel](#) znajdziesz szeroki wachlarz **możliwości edukacji kulturalnej** dla każdego.

Najnowsze informacje o **wydarzeniach kulturalnych** można znaleźć [tutaj](#)

Volkshochschule Augsburg oferuje około 2.000 **kursów, spotkań, seminariów, wycieczek i podróży** w różnych dziedzinach tematycznych .

Więcej informacji można znaleźć [tutaj](#)

Schlagworte: Rekreacja, kultura, seminaria, wycieczki, imprezy kulturalne, kultura, festiwale, uroczystości, imprezy sportowe, edukacja kulturalna

Otwarte warsztaty sąsiedzkie

Grupa docelowa: Rodziny i mieszkańcy powiatu Augsburg-Oberhausen

Treść:

Realizacja własnych pomysłów projektowych i wszelkiego rodzaju napraw

- np. rzemiosło, wkręcanie śrub i stolarstwo
- pod fachowym nadzorem
- w pełni wyposażonym warsztacie
- Warsztaty rodzinne ze zmieniającymi się tematami z dziedziny drewna i elektroniki

Oprócz udziału w wydatkach na niektóre materiały eksploatacyjne, udział jest bezpłatny

Miejsce spotkania:

Piwnica szkoły Three Auen



[Drei-Auen-Platz 1, 86154 Augsburg](#)



Godziny otwarcia:

- Warsztaty rodzinne dla dzieci i rodziców: Środa: 16:00 -19:00
- Otwarty warsztat: Środa: 19:00 -21:00

Osoba kontaktowa:

[Instytut Pedagogiki Społecznej w Augsburgu \(SIA\)](#)

Werner Groschupf



[01705476116](tel:01705476116)



quartierswerkstatt@sia-augsburg.de



www.sia-augsburg.de/unsere-leistungen/offene-quar...

[Miasto Augsburg - Zarządzanie dzielnicą Oberhausen](#)

Dr Bernd Rebstein

[Donauwörther Straße 110, 86154 Augsburg](#)



[08213242815](tel:08213242815)



gm.oberhausen@augzburg.de



www.augszburg.de/oberhausen

Słowa kluczowe: Rękodzieło, wypoczynek, warsztat sąsiedzki, naprawa, napraw się, wymiana, śruby, stolarstwo, warsztat rodzinny, pomoc przy naprawach, Oberhausen,

Sport

Grupa integracyjna jdav

Sekcja JDAV (Jugend des Deutschen Alpenvereins) - Augsburg jest organizacją młodzieżową. Dzieci i młodzież uprawiają tu wspólnie sporty górskie. Organizacja JDAV utworzyła grupę integracyjną specjalnie dla uchodźców.

Kto może dołączyć?

- Młodzi dorośli uchodźcy w wieku od 18 do 30 lat

Co dokładnie robimy?

Wspólnie uprawiamy aktywności dostosowane do pory roku i pogody. Jesteśmy w mieście i w górach.

- Wędrówki
- wspinaczka
- bouldering
- grillowanie
- jazda na łyżwach
- jazda na sankach
- i wiele więcej...

💡 Nasze spotkania odbywają się raz w miesiącu.

Skontaktuj się z nami

Deutscher Alpenverein Sektion Augsburg e.V.

jdav-anfrage@dav-augsburg.de

 www.dav-augsburg.de/jdav

Słowa kluczowe: sporty górskie, góry, klub, sport, być aktywnym, zaprzyjaźnić się, poznać ludzi, razem, Alpy

Sportlotsen - przenosimy ludzi!

W Augsburgu działa ponad 200 klubów sportowych. Oferują one ponad 100 różnych dyscyplin sportowych - od aikido po zumbę. Istnieją również osoby, które mogą pomóc w znalezieniu odpowiedniego programu. Są to przewodnicy sportowi. Pracują oni na zasadzie wolontariatu. Oznacza to, że nie otrzymują wynagrodzenia za swoją pracę.

Czym dokładnie zajmują się przewodnicy sportowi?

- Wskazują drogę do spersonalizowanego programu sportowego.
- Współpracują z Tobą w celu znalezienia odpowiedniego klubu.
- Wyjaśniają opcje wsparcia finansowego.
- Towarzyszą ci tak długo, jak to konieczne.
- Pomagają bezpłatnie.

Skontaktuj się z

Centrum Wolontariatu w Augsburgu
Birgit Ritter

 0 [1767271](tel:1767271) 4535

 [sportlot](mailto:sportlot@freiwilligen-zentrum-augsburg.de) sen@freiwilligen-zentrum-augsburg.de

Słowa kluczowe: sport, klub, aikido, piłka nożna, tenis, piłka ręczna, wspinaczka, gimnastyka, tyżwiarstwo, ćwiczenia, boks, ...

Pływanie w Augsburgu

Woda jest wszechobecna w Augsburgu i ożywia miasto. Augsburg posiada dziewięć basenów, cztery jeziora, kanały i rzeki. Na wszystkich krytych i odkrytych basenach należy przestrzegać zasad kąpieli.

 **Bardzo ważne:** jeśli nie umiesz pływać, nigdy nie wchodzić do wody głębiej niż do kolan! Każdego roku wiele osób tonie, ponieważ nie potrafi pływać. Nie zdają sobie sprawy, że wchodzenie do rzeki lub jeziora jest bardzo niebezpieczne.

 Wiele informacji na temat pływania w Augsburgu można znaleźć [tutaj](#)

Kryte baseny

Kryte baseny są ogrzewane i otwarte głównie zimą.

Altes Stadtbad (pływanie i sauna)

 [Leonhardsberg 15, 86150 Augsburg](#)

Kryty basen Göggingen (basen sportowy)

📍 [Anton-Bezler-Straße 2, 86199 Augsburg](#)

Kryty basen Haunstetten (kursy pływania, dla dzieci)

📍 [Karl-Rommel-Weg 11, 86179 Augsburg](#)

Spickelbad (basen sportowy)

📍 [Siebentischstraße 4, 86161 Augsburg](#)

🌐 Więcej informacji na temat krytych basenów (godziny otwarcia i ceny wstępu) można znaleźć [tutaj](#)

Baseny odkryte

Baseny odkryte są otwarte tylko latem i znajdują się na zewnątrz.

Bärenkeller Bad

📍 [Oberer Schleisweg 15, 86156 Augsburg](#)

Basen rodzinny w Plärrer

📍 [Schwimmschulstraße 5, 86153 Augsburg](#)

Odkryty basen Fribbe

📍 [Siebentischstraße 4, 86161 Augsburg](#)

Odkryty basen Lechhausen

📍 [Lechhauser Straße 34, 86153 Augsburg](#)

Naturalny odkryty basen Haunstetten

📍 [Postillionstraße 1, 86179 Augsburg](#)

🌐 Więcej informacji na temat odkrytych basenów (godziny otwarcia i ceny wstępu) można znaleźć [tutaj](#).

Rzeki i jeziora

Jeśli lubisz pływać w jeziorach, Augsburg ma do wyboru cztery jeziora kąpielowe. Dozwolone jest również pływanie w rzekach. Pływanie w kanałach jest generalnie niedozwolone. Jest tylko kilka wyjątków.

Kuhsee

Kuhsee ma bardzo dobrą jakość wody. Centrum ratownictwa wodnego jest czynne w weekendy. Na brzegu znajdują się miejsca do grillowania, trzy kioski i restauracja z wypożyczalnią łodzi. Nazwę Kuhsee nadano mu, ponieważ w przeszłości prowadzono tu stada krów do picia. Jakość wody w Kuhsee jest bardzo dobra.

📍 [Lokalizacja](#)

Bergheimer Baggersee

Małe, idylliczne jezioro Bergheimer Baggersee jest pięknie położone na zachód od Augsburga. Wizytę można wspaniale połączyć z wycieczką rowerową wzdłuż Wertach lub po zachodnich lasach. W weekendy na miejscu obecni są ratownicy wodni z Göggingen. Jezioro ma bardzo

dobrą jakość wody.

 [Lokalizacja](#)

Jezioro przy autostradzie

Znajdują się tu duże trawniki do opalania, zacienione drzewa i kilka miejsc do grillowania. Wiele osób lubi tu pływać. Jezioro ma bardzo dobrą jakość wody.

 [Lokalizacja](#)

Naturfreibad Haunstetten

W Naturfreibad **Haunstetten** można pływać w niechlorowanej wodzie. Jezioro ma bardzo dobrą jakość wody. Jezioro ma powierzchnię ponad 10 000 metrów kwadratowych. Na miejscu znajduje się również kiosk, boisko do siatkówki plażowej i plac zabaw dla dzieci.

 [Lokalizacja](#)

Jezioro Ilse

Jezioro dla nurków i pływaków. Posiada przestronne miejsca do opalania, w których można się zrelaksować. W weekendy służby ratownictwa wodnego Königsbrunn zapewniają bezpieczną kąpiel.

 [Lokalizacja](#)

Kanały Lech, Wertach i Augsburg

Pływanie w rzekach jest dozwolone. Pływanie w kanałach jest generalnie niedozwolone. Istnieje tylko kilka wyjątków. Trawniki do opalania wyznaczone przez Urząd ds. Zieleni są regularnie koszone i czyszczone. W przeciwieństwie do jezior kąpielowych, na miejscu nie ma ratowników.

 Więcej informacji na temat rzek i jezior można znaleźć [tutaj](#)

Słowa kluczowe: przyroda, jezioro, basen, pływanie, basen odkryty, basen kryty, rzeka, sauna, brzeg, jezioro kąpielowe